

《领导干部外事用语丛书》首发 江泽民作序

据新华社北京12月17日电 《领导干部外事用语丛书》首发式17日在北京钓鱼台国宾馆举行...

杨洁篪在讲话中说，《领导干部外事用语丛书》的出版，对于增强领导干部的学习意识，提高领导干部的外语水平和外事工作能力，进一步推动和扩大中国对外交流与合作，具有十分重要的意义。

《领导干部外事用语丛书》介绍了中国历史、政治、经济、文化、社会等领域的基本情况，有英、法、德、俄、日、阿拉伯、西班牙语、意大利、罗马尼亚共9个语种的中外文对照翻译并附光盘。此书由世界知识出版社出版，即日起在全国发行。

公安机关“清网行动”成果显著

抓获A、B级通缉令在逃人员190人

据新华社北京12月17日电 记者16日从公安部获悉，全国公安机网上追逃专项督察“清网行动”取得显著战果，共抓获公安部A级通缉令在逃人员16人，B级通缉令在逃人员174人，部督在逃人员201人，涉嫌故意杀人等逃犯1.2万人，潜逃10年以上在逃人员2.3万人，从77个国家和地区抓获和劝返重大在逃人员900多人。

今年5月26日，公安部部署全国公安机关开展了网上追逃专项督察“清网行动”。行动中，一大批久侦未破的大要案件成功侦破，一大批长年累月在逃的犯罪嫌疑人落入法网。

“清网行动”使一大批重大网上在逃人员落入法网，如公安部A级通缉令通缉的特大毒枭于浩，非法吸收公众存款40亿元潜逃加拿大的王宝连，结伙袭警抢枪潜逃13年还参演了30多部电视剧的吉思光，18年前制造“北京—莫斯科国际列车系列抢劫案”的主要犯罪嫌疑人宗立勇，17年前在青海可可西里枪杀“环保卫士”索南达杰的韩牙哈羊等。3100多起因犯罪嫌疑人长期在逃而得不到解决的信访积案被彻底清理，赢得了社会各界和人民群众的高度评价和普遍赞誉，群众赠送锦旗、感谢信5.2万余件。

公安部有关负责人表示，“清网行动”已经告一段落，追逃工作不会终止，公安机关正告在逃人员，尽快投案自首，争取宽大处理。

双胞胎小朋友为我国首对双胞胎长颈鹿过周岁生日



12月17日，我国首对双胞胎长颈鹿“平平”和“安安”在一起。

当日，石家庄市动物园邀请10余对双胞胎小朋友为我国首对双胞胎长颈鹿“平平”和“安安”庆祝周岁生日。2010年12月16日，这对雄性双胞胎长颈鹿出生。据专家介绍，这对双胞胎长颈鹿不仅在国内属首例，在世界范围内也很罕见。

驻伊美军移交最后一座军营 巴格达军品市场红火

据新华社伊拉克阿德军营12月16日电 驻伊拉克美军16日将其位于伊拉克境内的最后一座军事基地阿德军营移交伊方。

当天，美军阿德军营基地司令理查德·凯泽与伊拉克总理马利基的代表阿萨迪代表双方签署基地移交文件。



12月17日，一名男子在伊拉克首都巴格达市中心的巴士沙尔吉市场买军用品。

最后一批驻伊拉克美军即将于今年年底前全部撤离，巴格达军品市场生意红火，当地居民争相购买美国军用品，为这一历史时刻留下纪念。当地市场的军品既有来自美国军营，也有其他国家的仿制品。

联合国和美国解除对利部分制裁

据新华社联合国12月16日电 应利比亚“全国过渡委员会”的要求，联合国安理会利比亚制裁委员会16日解除了对利比亚中央银行和一家外国投资银行的制裁。

据新华社记者了解，利比亚“全国过渡委员会”主席贾利勒上周致信安理会要求将利比亚中央银行和利比亚外国银行从制裁名单上除名。他在信中说：“解除制裁对新利比亚恢复社会和宏观经济稳定、恢复银行业信心、保证国内国际银行交易顺利完成具有十分重要的意义。”由安理会15个理事国组成的利比亚制裁委员会当天一致通过了解除制裁的决定。

利比亚过渡政府在过去几周内一直向安理会呼吁解冻大约1500亿美元的资金，以用来支付工资和继续提供服务。

据新华社华盛顿12月16日电 美国白宫16日发表声明，宣布美国将取消对利比亚政府的大部分制裁措施，解冻美境内的利比亚大量资产。

白宫在声明中说，美国政府在和利比亚新政府仔细磋商后，决定取消对利比亚的大部分制裁措施。美国将解冻利比亚政府和中央银行在美国司法管辖下的所有资产，但不包括利比亚前领导人卡扎菲及其家人以及前政府要员的资产。

白宫说，这些措施及联合国安理会采取的步骤，将使利比亚新政府获取其在世界各地的资产，这将有助于利比亚进行国家的过渡和重建。美国将协助利比亚政府尽快从各金融机构接收解冻资产。

今年2月，利比亚内战爆发后，美国冻结了卡扎菲及相关人员、利比亚政府及中央银行在美境内的资产，价值共计约300亿美元。

热带风暴“天鹰”袭击菲律宾

172人死亡约200人失踪



12月17日，在菲律宾的卡加德奥罗市，救援人员救出一名儿童。新华社发

据新华社马尼拉12月17日电 菲律宾官员17日下午说，热带风暴“天鹰”在菲南部棉兰老岛地区已造成172人死亡，另有约200人失踪。

在距卡加德奥罗市不远的伊利甘市，也有至少40人死于洪水，另有数十人失踪。

16日下午，热带风暴“天鹰”带来的强降雨导致卡加德奥罗

市已有95人遇难，其中不少是儿童，另有125人失踪。

在距卡加德奥罗市不远的伊利甘市，也有至少40人死于洪水，另有数十人失踪。

16日下午，热带风暴“天鹰”带来的强降雨导致卡加德奥罗

罗河河水暴涨，洪水淹没了棉兰老岛一些地区，数以万计的灾民因房屋被毁住进临时避难所。

菲律宾总统府副发言人阿比盖尔·瓦尔特说，总统已向政府部门下令，要求向遭受“天鹰”袭击的菲南部地区提供紧急援助。

埃及开罗因示威起冲突

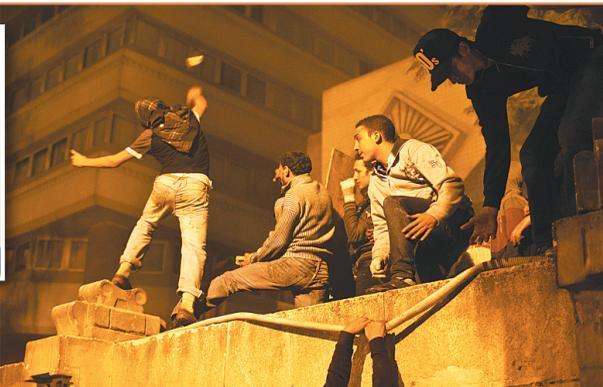
8人死亡317人受伤



12月16日，在埃及首都开罗，示威者向政府大楼投掷石块。新华社发

据新华社开罗12月17日电 埃及过渡政府总理詹祖里17日对开罗16日爆发的冲突事件表示深切悲痛。他同时呼吁埃及各政治派别和各阶层民众团结起来，恢复埃及的安全和生产。

詹祖里在当天上午的记者会上说，事件起因于15日深夜一些抗议者在踢球时将球踢入政府大楼，一人进入大楼捡球时遭到不正确的对待，从而引发冲突。他强调，埃及军



警在冲突中没有针对和平游行使用任何形式的暴力。

他说，有人不希望看到埃及安全局势好转的势头，而此前埃及生产活动几乎陷入停滞，他呼吁埃及各政治派别和各阶层民众团结起来，恢复埃及的安全和生产。

詹祖里说，埃及青年有权要求公正的审判，但他同时谴责向政府大楼投掷石块、石块以及烧毁车辆的行为。检察部门已经开始调查这

起冲突，希望能尽快查清事实真相。埃及卫生部发布的最新数据显示，开罗16日发生的示威冲突已经导致8人死亡、317人受伤。

位于开罗市中心的政府大楼16日早晨爆发冲突，紧张局势持续至当天深夜。示威者不断向军警和政府建筑投掷石块和燃烧弹等，导致道路与桥梁管理局办公大楼着火。内阁大楼附近的建筑楼顶上有人向街道上的示威者投掷石块。

美众院通过拨款法案 避免政府机构关门

据新华社华盛顿12月16日电 美国国会众议院16日通过一项总额约1万亿美元的拨款法案，用以美联邦政府提供本财年(始于今年10月)剩余时间所需资金。

鉴于这一法案已获得两院两党的共同支持，参议院预计将很快通过该法案并送交总统奥巴马签署生效。

由于两院在预算问题上争执不下，美国国会未能在本财年开始前通过为期一年的联邦预算案，联邦政府一直在一系列短期拨款法案下运行。当前的短期拨款法案于16日到期，如果国会在此之前不能通过新的拨款法案，则联邦政府部分机构将被迫关闭。

耶稣诞生地伯利恒 史上最大圣诞树来自中国

据新华社拉姆安拉12月16日电 近年来每到圣诞节前夕，被认为是耶稣诞生地的巴勒斯坦城市伯利恒都要举行盛大的圣诞树亮灯仪式。今年用于亮灯仪式的圣诞树来自中国，是历年来最大的一棵。

15日，巴勒斯坦过渡政府总理法耶兹点燃了矗立在伯利恒马槽广场上的这棵圣诞树。在灯光映衬下，高达15米的圣诞树被五彩六色的灯饰装点得美轮美奂。

伯利恒商人尼古拉·甘瓦提是这棵树的捐赠者，目前在中国经商。这棵重达5吨的人工圣诞树和所有装饰物购自中国浙江，共花费9万美元，用集装箱耗时近一个月才运抵伯利恒附近港口。

穆迪下调比利时主权信用评级 AA3 展望为负面 确认改过短期 评级为Prime-1 调降主要原因 比利时的借贷成本越来越高 该国近年经济增长放缓 该国债务高企不下 2011年11月25日 标准普尔将比利时的信用评级从“AA+”下调至“AA” 评级展望为负面 新华社记者 崔莹 编制

欧元区又有7个国家被惠誉列入负面观察名单

据新华社电 全球主要信用评级机构惠誉国际信用评级有限公司16日将多个欧元区国家列入主权信用评级负面观察名单，称欧洲找不到一项全面的债务危机解决方案。

继另一主要评级机构标准普尔公司将欧元区15国列入负面观察名单后，惠誉16日警告，包括法国在内的欧元区7国的主权信用评级可能遭下调。

惠誉当天确认维持法国AAA主权信用评级，但把评级展望列为负面。这意味着，法国可能在两年内失去这一最高评级。

另外，惠誉把比利时、塞浦路斯、爱尔兰、意大利、斯洛文尼亚和西班牙列入负面观察名单。这一举措意味着，这6个国家的信用评级可能在至多3个月内遭到下调。

防止欧盟曝家丑 法英平息“口水仗”

据新华社北京12月17日电 正在巴西访问的法国总理弗朗索瓦·菲永16日主动致电英国副首相尼克·克萊格，希望消除误会，平息两国政府官员之间围绕“哪个国家该被降级”而爆发的口水仗。

法国总理府发表公报说，菲永当天从里约热内卢致电克萊格，解释其言论“并非质疑英国信用评级，而是说明评级机构看起来更担心的是经济治理，而非赤字水平”。克萊格表示接受这一解释，但同时指出，法国政府官员对于英国经济的批评“不可接受”，并要求法国停止言语攻击。

评级机构标准普尔此前警告法国可能下调其AAA主权信用评级。但令人没有想到的是，菲永15日在访问巴西时突然将矛头指向英国。他说，英国赤字和债务情况更严重，但评级机构迄今未承认。法国央行行长努瓦耶同一天也说：“评级机构应首先下调英国评级，因为英国财政赤字、公共债务、通胀率、信贷紧缩程度更高，经济增长也更疲软。”

面对法国的咄咄逼人，英国政府发言人15日说，评级问题，应由评级机构来回答。同时，英国媒体群情激奋，《每日电讯报》指责法国政府官员挑起口水仗，并列出了多项理由认为法国才更应被降级。

分析人士普遍认为，法英之所以围绕评级爆发“口水仗”，很可能是因为在本月9日欧盟峰会上结下了梁子。英国首相卡梅伦在峰会上动用否决权，阻止了德国和法国修改欧盟《里斯本条约》的提议。据媒体爆料，萨科奇对此非常恼火，甚至在会后拒绝和卡梅伦握手。

子弹恐吓蒙蒂等高官 意众院通过紧缩方案

据新华社电 意大利众议院16日就总理马里奥·蒙蒂所提紧缩和经济改革方案举行信任投票，最终以高票肯定紧缩方案。投票前，邮政部门截获多封装有子弹的恐吓信，收件人包括蒙蒂、前总理西尔维奥·贝卢斯科尼等。恐吓信警告政客们“将为紧缩付出代价”。

蒙蒂12月初出台总额300亿欧元(约合400亿美元)的财政紧缩和经济改革一揽子方案，旨在削减公共开支，促进经济增长，以缩减高达1.9万亿欧元(2.5万亿美元)的公共债务规模，恢复国际市场信心。

16日信任投票中，紧缩方案获得495票支持，88票反对，在众议院过关。接下来将由参议院表决，可望在今年圣诞节前完成。

议会支持蒙蒂紧缩，民间看法却不尽相同。意大利媒体16日报道，卡拉布里亚邮政办公室15日晚些时候截获多封装着子弹的恐吓信，收件人包括蒙蒂、贝卢斯科尼和一些政党领导人。

署名“武装无产阶级运动”的寄信人在寄给蒙蒂的信中说：“重新考虑紧缩方案，否则我们会让你付出代价。”

叙反对派举行首次代表会

据新华社电 叙利亚反对派组建的“叙利亚全国委员会”16日在突尼斯举行首次代表会议。

叙利亚主要反对派团体10月初在土耳其城市伊斯坦布尔宣布正式组建联合阵线性质的“叙利亚全国委员会”。会议16日晚在突尼斯首都突尼斯城附近开幕，将持续至18日，大约200名“全国委员会”成员与会。